

# **BVGer C-119/2006 vom 16. Juli 2008**

Bundesverwaltungsgericht, 2008-07-16, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_C-119\\_2006](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-119_2006)

FR: TAF C-119/2006 du 16 juillet 2008

IT: TAF C-119/2006 del 16 luglio 2008

## **Regeste**

Entrée

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Sous réserve des exceptions prévues à l'art. 32 de la loi fédérale du 17 juin 2005 sur le Tribunal administratif fédéral (LTAF, RS 173.32), le Tribunal administratif fédéral (ci-après : le TAF ou le Tribunal), en vertu de l'art. 31 LTAF, connaît des recours contre les décisions au sens de l'art. 5 de la loi fédérale du 20 décembre 1968 sur la procédure administrative (PA, RS 172.021) prises par les autorités mentionnées à l'art. 33 et l'art. 34 LTAF. En particulier, les décisions en matière d'interdiction d'entrée en Suisse prononcées par l'ODM - lequel constitue une unité de l'administration fédérale telle que définie à l'art. 33 let. d LTAF - sont susceptibles de recours au TAF, qui statue définitivement (cf. art. 1 al. 2 LTAF en relation avec l'art. 83 let. c ch. 1 de la loi fédérale du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral [LTF, RS 173.110]).

### **E. 1.2**

Dans la mesure où le TAF est compétent, il traite les affaires pendantes devant les commissions fédérales de recours ou d'arbitrage ou devant les services de recours des départements au 1er janvier 2007 (cf. art. 53 al. 2 phr. 1 LTAF).

### **E. 1.3**

L'entrée en vigueur, le 1er janvier 2008, de la loi fédérale sur les étrangers du 16 décembre 2005 (LEtr, RS 142.20) a entraîné l'abrogation de la loi fédérale du 26 mars 1931 sur le séjour et l'établissement des étrangers (aLSEE de 1931, RS 1 113), conformément à l'art. 125 LEtr, en relation avec le chiffre I de son annexe, ainsi que celle de certaines ordonnances d'exécution, tel notamment le règlement d'exécution du 1er mars 1949 de la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers (aRSEE, RO 1949 I 232 ; cf. art. 91 de l'ordonnance du 24 octobre 2007 relative à l'admission, au séjour et à l'exercice d'une activité lucrative [OASA, RS 142.201]). Malgré les termes restrictifs de l'art. 126 al. 1 LEtr, l'ancien droit (matériel) est applicable non seulement aux procédures introduites sur demande en première instance avant l'entrée en vigueur de la LEtr, mais aussi à celles engagées d'office (cf. en ce sens ATAF 2008/1 consid. 2 p. 2 ss) ; tel est le cas en l'espèce.

### **E. 1.4**

En revanche, la présente cause est régie par le nouveau droit de procédure, conformément à l'art. 126 al. 2 LEtr. A moins que la LTAF n'en dispose autrement, la procédure devant le TAF est régie par la PA (cf. art. 37 LTAF).

### **E. 1.5**

A. \_\_\_\_\_, qui est directement touché par la décision entreprise, a qualité pour recourir (cf. art. 48 al. 1 PA). Présenté dans la forme et dans les délais prescrits par la loi, le recours est recevable (cf. art. 50 et art. 52 PA).

## **E. 2**

Il importe de rappeler à titre liminaire que le TAF ne peut examiner que les rapports de droit sur lesquels l'autorité administrative compétente s'est prononcée sous la forme d'une décision, laquelle détermine l'objet de la contestation (cf. ATF 131 II 200 consid. 3 ; 130 V 138 consid. 2.1 et Jurisprudence des autorités administratives de la Confédération [JAAC] 69.6 ; cf. André Grisel, *Traité de droit administratif*, Neuchâtel, 1984, tome II, p. 933 ; Fritz Gygi, *Verwaltungsrecht*, Berne, 1986, p. 123 et ss.). Par conséquent, l'objet du litige est en l'espèce limité au seul bien-fondé ou non de la décision d'interdiction d'entrée en Suisse prononcée par l'ODM à l'encontre du recourant, le 7 avril 2006. Partant, les conclusions de celui-ci tendant à la constatation de son identité par le Tribunal sont irrecevables.

## **E. 3**

L'autorité fédérale peut interdire l'entrée en Suisse d'étrangers indésirables (cf. art. 13 al. 1 phr. 1 aLSEE). Tant que l'interdiction d'entrée est en vigueur, l'étranger ne peut franchir la frontière sans la permission expresse de l'autorité qui l'a prononcée (art. 13 al. 1 phr. 3 aLSEE). Selon la jurisprudence relative à l'art. 13 al. 1 phr. 1 aLSEE (cf. ATF 129 IV 246 consid. 3.2, p. 251 et réf. citées), doit être considéré comme indésirable l'étranger qui a été condamné à raison d'un délit ou d'un crime par une autorité judiciaire ; il en est de même de celui dont le comportement et la mentalité, soit ne permettent pas d'escompter de sa part l'attitude loyale qui est la condition de l'hospitalité, soit révèlent qu'il n'est pas capable de se conformer à l'ordre établi ; est également indésirable l'étranger dont les antécédents permettent de conclure qu'il n'aura pas le comportement que l'on doit attendre de toute personne qui désire séjourner temporairement ou durablement en Suisse. L'interdiction d'entrée en Suisse n'est pas une peine et n'a aucun caractère infamant. C'est une mesure de contrôle qui vise à empêcher un étranger, dont la présence en Suisse a été jugée indésirable, d'y revenir à l'insu des autorités (cf. Jurisprudence des autorités administratives de la Confédération [JAAC] 63.38 consid. 13 et 63.1 consid. 12a et réf. citées).

## **E. 4**

En l'occurrence, l'ODM a motivé la mesure querellée par le fait que l'intéressé devait être considéré comme un étranger dont le retour en Suisse était indésirable en raison de son comportement (faux dans les certificats) et pour des motifs d'ordre et de sécurité publics (antécédent judiciaire).

### **E. 4.1**

Il sied de relever tout d'abord que A. \_\_\_\_\_, s'il s'est fait connaître sous une fausse identité lors des deux demandes d'asile qu'il a déposées en 1996 et en 1999, ne s'est pas rendu coupable de faux dans les certificats au sens de l'art. 252 du Code pénal suisse du 21 décembre 1937 (CP, RS 311.0). En effet, au vu des différents documents figurant au dossier et des explications fournies, il est tout à fait plausible que, lors de l'émission du passeport n° (...) le 5 janvier 2001, les autorités guinéennes aient commis une erreur en inscrivant la date de naissance du recourant, erreur qu'elles auraient par la suite corrigée manuellement, par le biais d'un collage. Dans ces circonstances et compte tenu du fait qu'un nouveau passeport n° (...), dépourvu de toute trace de collage, a été délivré peu après, le 17 avril 2001, à l'intéressé, à sa demande, en raison des difficultés survenues avec l'ancien, l'on ne saurait

reprocher à A. \_\_\_\_\_ d'avoir eu l'intention de faire usage d'un passeport falsifié pour tromper les autorités dans le dessein d'améliorer sa situation.

#### **E. 4.2**

Il n'en demeure pas moins que le comportement du recourant n'est pas exempt de tout reproche. En effet, comme l'a relevé à juste titre l'autorité intimée, bien qu'il n'ait jamais lui-même émis de documents attestant de fausses identités, l'intéressé a néanmoins trompé les autorités helvétiques sur son identité en ayant recours à deux alias (à savoir B. \_\_\_\_\_, ressortissant guinéen né le 1er août 1979, et C. \_\_\_\_\_, ressortissant guinéen né le 1er janvier 1979) pour déposer deux demandes d'asile, l'une en 1996 et l'autre en 1999. Ainsi, à deux reprises, le recourant a violé son obligation de collaborer, d'une part, en donnant de fausses indications sur son identité (cf. art. 8 al. 1 let. a de la loi fédérale du 26 juin 1998 sur l'asile [LAsi, RS 142.31]) et, d'autre part, en ne remettant pas, et pour cause, ses pièces d'identité au centre d'enregistrement (cf. art. 8 al. 1 let. b LAsi). Le caractère répréhensible de ce comportement ne saurait être minimisée. En effet, dès le début de toute procédure d'asile, le requérant est informé de son devoir de collaboration et des conséquences en cas de violation ; il reçoit même un aide-mémoire dans une langue qu'il comprend. C'est donc en toute connaissance de cause que le recourant a abusé des autorités suisses en donnant de fausses indications sur ses données personnelles.

#### **E. 4.3**

Sans comparaison des empreintes dactyloscopiques, les autorités helvétiques n'auraient sans doute découvert qu'avec difficulté que sous les trois identités déclinées se cachait en réalité une seule et même personne, et l'intéressé aurait pu continuer à profiter de cette situation. C'est d'ailleurs sous l'une de ses identités d'emprunt que A. \_\_\_\_\_ s'est fait condamner le 27 janvier 1997, démontrant ainsi que ses alias n'ont pas uniquement été utilisés dans le contexte de procédures d'asile, mais également dans celui d'une procédure pénale.

#### **E. 4.4**

En outre, en dépit de l'âge du recourant au moment des faits, ainsi que de leur relative ancienneté, il ne saurait être fait abstraction, pour l'appréciation de la mesure querellée, du caractère sérieux de l'infraction commise le 17 décembre 1996. Certes, il ne s'agit pas là d'un des cas graves visés à l'art. 19 ch. 2 LStup. Il n'en demeure pas moins que le recourant a commis un délit et qu'à ce titre déjà, il est indésirable au sens de l'art. 13 al. 1 phr. 1 aLSEE (cf. consid. 3 supra). Par ailleurs, il faut garder à l'esprit que toute infraction liée à l'usage de stupéfiants comprend intrinsèquement un degré élevé de gravité. Ainsi, selon la jurisprudence de la Cour de justice des Communautés européennes (cf. arrêt du 10 février 2000, Nazli, C-340/97, Recueil de jurisprudence [Rec.] p. I-00957, points 57 et 58, et arrêt du 19 janvier 1999, Calfa, C-348/96, Rec. p. I-0011, point 22), l'usage de stupéfiants constitue à lui seul déjà un danger pour la société de nature à justifier, dans un but de préservation de l'ordre et de la santé publics, des mesures spéciales à l'encontre des étrangers qui enfreignent la législation nationale sur les stupéfiants.

#### **E. 4.5**

Dans ces circonstances, l'ODM était fondé à considérer le recourant comme indésirable en Suisse au sens de l'art. 13 al. 1 phr. 1 aLSEE.

#### **E. 5**

Il convient encore d'examiner si l'interdiction d'entrée en Suisse, prononcée pour une durée de quatre ans, est conforme aux principes de proportionnalité et d'égalité de traitement.

### **E. 5.1**

Lorsqu'elle prononce une telle interdiction, l'autorité fédérale doit en effet respecter les principes d'égalité et de proportionnalité et s'interdire tout arbitraire (cf. André Grisel, *Traité de droit administratif*, Neuchâtel 1984, vol. I, p. 339ss, 348ss, 358ss et 364ss ; Blaise Knapp, *Précis de droit administratif*, Bâle/Francfort-sur-le-Main 1991, p. 103ss, 113ss, 124ss). Il faut notamment qu'il existe un rapport raisonnable entre le but recherché par ladite mesure et la restriction à la liberté personnelle qui en découle pour celui qui en fait l'objet (cf. ATF 130 I 65 consid.3.5.1, p. 69 ; 128 II 292 consid. 5.1, pp. 297/298 ; JAAC 64.36 consid. 4b, 63.1 consid. 12c). Il sied de relever à ce propos que l'interdiction d'entrée frappant un étranger indésirable au sens de l'art. 13 al. 1 phr. 1 aLSEE n'est soumise à aucune limitation légale dans le temps, la durée maximale de trois ans ne s'appliquant qu'aux interdictions d'entrée prises à l'encontre d'étrangers qui ont commis (ou sont susceptibles de commettre) des infractions à des prescriptions dont la nature est précisée par l'art. 13 al. 1 phr. 2 aLSEE et l'art. 17 al. 4 aRSEE (cf. JAAC 63.1 consid. 12c ; cf. également Peter Sulger Büel, *Vollzug von Fernhalte- und Entfernungsmassnahmen gegenüber Fremden nach dem Recht des Bundes und des Kantons Zürich*, Berne/Francfort-sur-le-Main/Nancy/New York 1984, p. 79s.).

### **E. 5.2**

Ainsi que cela a été relevé précédemment (cf. consid. 4.1 à 4.3 supra), le recourant a, pendant son séjour en Suisse, soit de 1996 à 2000, dissimulé son identité sous le couvert de deux alias, et donné de fausses informations aux autorités suisses dans le but d'obtenir l'asile ; il s'est également rendu coupable d'infraction à la LStup. Sa tromperie a eu des répercussions jusqu'en 2006, puisque l'interdiction d'entrée contestée a été prononcée à l'encontre de B.\_\_\_\_\_, et non pas à l'endroit de A.\_\_\_\_\_. Partant, compte tenu de l'ensemble des faits reprochés au recourant, force est de constater que les agissements qui lui sont reprochés doivent être qualifiés objectivement de graves - tout du moins du point de vue des autorités administratives - et, appréciés sous l'angle de la protection de l'ordre et de la sécurité publics, nécessitent une intervention adéquate des autorités fédérales à son encontre.

### **E. 5.3**

A cet égard, le Tribunal admet bien volontiers que le recourant a déployé de réels efforts pour s'amender. Même si, dans sa réplique du 19 octobre 2006, celui-ci estime choquant que sa fille et sa femme puissent se rendre en Suisse (en particulier pour voir la famille de cette dernière habitant à Genève), mais pas lui, force est néanmoins d'admettre que l'intérêt privé du prénommé ne saurait reléguer au second rang les préoccupations des autorités helvétiques chargées de veiller à la sauvegarde de l'ordre et de la sécurité publics, cela d'autant moins qu'il est toujours loisible au recourant de rencontrer sa belle-famille ailleurs qu'en Suisse, notamment à X.\_\_\_\_\_, où il est domicilié. Au demeurant, si l'existence de motifs impérieux devait le rendre nécessaire, A.\_\_\_\_\_ conserve la possibilité de solliciter de l'ODM la suspension de l'interdiction d'entrée en Suisse (cf. art. 13 al. 1 phr. 3 aLSEE ; cf. également Minh Son Nguyen, *Droit public des étrangers, présence, activité économique et statut politique*, Berne 2003, p. 610).

### **E. 5.4**

Tenant compte de l'ensemble des éléments objectifs et subjectifs de la cause, le TAF estime par conséquent que l'interdiction d'entrée en Suisse prise par l'autorité intimée le 7 avril 2006 est nécessaire et adéquate et que sa durée, fixée à quatre ans, respecte le principe de la proportionnalité. Par ailleurs, cette mesure d'éloignement n'est pas contraire au principe d'égalité de traitement, au vu des décisions prises par les autorités dans des cas analogues.

#### **E. 6**

Par surabondance, il sied de relever que le recourant, en date du 14 avril 2008, a été intercepté à la frontière genevoise alors qu'il sortait de Suisse. A cette occasion, A. \_\_\_\_\_ a déclaré ignorer être l'objet de l'interdiction d'entrée sur laquelle porte le présent recours, alléguant qu'à l'époque de la notification de ladite mesure, il n'avait pas pris connaissance des papiers qu'il avait signés. Or, eu égard à l'existence-même de la présente procédure, une telle explication n'est manifestement pas crédible et permet, au demeurant, de douter de l'amendement prétendu du prénommé.

#### **E. 7**

Il s'ensuit que, par sa décision du 7 avril 2006, l'autorité intimée n'a ni violé le droit fédéral, ni constaté des faits pertinents de manière inexacte ou incomplète ; en outre, la mesure attaquée n'apparaît pas comme étant inopportune (cf. art. 49 PA). En conséquence, le recours doit être rejeté dans la mesure où il est recevable. Vu l'issue de la cause, il y a lieu de mettre les frais de procédure à la charge du recourant (cf. art. 63 al. 1 PA, en relation avec l'art. 1 al. 3 let. b du règlement concernant les frais, dépens et indemnités fixés par le Tribunal administratif fédéral du 21 février 2008 [FITAF, RS 173.320.2]). (dispositif page suivante)

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.